

I

(Seadusandlikud aktid)

MÄÄRUSED

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) 2023/1321,

14. juuni 2023,

millega muudetakse määrust (EL) 2020/2170 seoses liidu tariifikvootide ja muude impordikvootide kohaldamisega teatavate Põhja-lirimaale saadetud terasetoodete suhtes

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 207 lõiget 2,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

olles edastanud seadusandliku akti eelnõu liikmesriikide parlamentidele,

toimides seadusandliku tavamenetluse kohaselt ⁽¹⁾

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2020/2170 ⁽²⁾ artiklis 1 on sätestatud, et väljastpoolt liitu imporditud kauba suhtes võib kohaldada liidu imporditariifikvootidele või muudele imporditariifikvootidele vastavat kohtlemist üksnes juhul, kui kõnealune kaup lubatakse vabasse ringlusse selles artiklis loetletud territooriumidel. Nimetatud sättes käsitletakse riske, mis seavad ohtu liidu siseturu nõuetekohase toimimise ja ühise kaubanduspoliitika terviklikkuse ja mis võivad tuleneda võimalikust liidu tariifikvootidest või muudest impordikvootidest kõrvalehoidmisest. Artiklis 1 sätestatud territooriumid ei hõlma Põhja-lirimaad.
- (2) Ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning teiselt poolt Suurbritannia ja Põhja-liri Ühendkuningriigi vahelise kaubandus- ja koostöölepinguga ⁽³⁾ (edaspidi „kaubandus- ja koostööleping“) on ette nähtud, et liit avab kvoodid teatavate Ühendkuningriigist pärit toodete liitu importimiseks. Lisaks antakse kaubandus- ja koostöölepinguga liidule õigus kehtestada Ühendkuningriigist pärit kaupade impordile teatavatel tingimustel tariifikvoote või muid impordikvoote, sealhulgas osana mitmepoolsete kaitsemeetmete kohaldamisest kooskõlas WTO lepinguga. Seepärast on vaja selgitada, kas Ühendkuningriigist pärit ja Põhja-lirimaal vabasse ringlusse lubatud kaupade suhtes võib kohaldada nimetatud tariifikvoote või muid impordikvoote.

⁽¹⁾ Euroopa Parlamendi 9. mai 2023. aasta seisukoht (*Euroopa Liidu Teatajas* seni avaldamata) ja nõukogu 30. mai 2023. aasta otsus.

⁽²⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. detsembri 2020. aasta määrus (EL) 2020/2170, mis käsitleb liidu tariifikvootide ja muude impordikvootide kohaldamist (ELT L 432, 21.12.2020, lk 1).

⁽³⁾ ELT L 149, 30.4.2021, lk 10.

- (3) Suurbritannia ja Põhja-liri Ühendkuningriigi Euroopa Liidust ja Euroopa Aatomienergiaühendusest väljaastumise lepingu ⁽⁴⁾ (edaspidi „väljaastumisleping“) lirimaa ja Põhja-lirimaa protokollis (edaspidi „protokoll“) sätestatud kord on Ühendkuningriigi suhtes siduv. Seetõttu on liidu ja Ühendkuningriigi vaheline õigussuhe seoses Ühendkuningriigist pärit ja Põhja-lirimaal vabasse ringlusse lubatud kaupadega põhimõtteliselt erinev liidu ja muu kolmanda riigi vahelisest õigussuhtest seoses sellisest kolmandast riigist pärit ja Põhja-lirimaal vabasse ringlusse lubatud kaupadega.
- (4) Ühendkuningriik on esitanud tõendid selle kohta, et teatavaid Ühendkuningriigist pärit terasetooteid, mille suhtes kohaldatakse praegu komisjoni rakendusmääruse (EL) 2019/159 ⁽⁵⁾ kohaseid kaitsemeetmeid (edaspidi „asjaomased tooted“), on saadetud Põhja-lirimaale Ühendkuningriigi muudest osadest märkimisväärtes kogustes. Selleks et tagada kõnealuste saatmiste majanduslik elujõulisus ja võttes arvesse Põhja-lirimaa eriolukorda, on asjakohane lubada asjaomaste toodete Põhja-lirimaal vabasse ringlusse lubamisel kasutada asjaomaseid liidu tariifikvoote.
- (5) Selleks et vähendada riski asjaomaste toodete suhtes kohaldatavatest liidu tariifikvootidest kõrvalehoidmiseks samade, kuid muudest riikidest pärit toodete impordi puhul, tuleks selliste toodete Põhja-lirimaal vabasse ringlusse lubamisel asjaomased tooted lähetada otse Ühendkuningriigi muudest osadest.
- (6) Lisaks on Ühendkuningriik kohustunud võtma kooskõlas protokolliga vajalikud meetmed selleks, et liidu tariifikvoote kasutavate asjaomaste toodete saatmised arvestatakse niipea kui sellised tooted Põhja-lirimaal vabasse ringlusse lubatakse kõnealustest kvootidest maha samal viisil nagu oleks need kaubad imporditud liitu.
- (7) Kuna vajadus importida asjaomaseid tooteid Põhja-lirimaale võib aja jooksul muutuda, peaks komisjonil olema õigus võtta kooskõlas Euroopa Liidu toimimise lepingu artikliga 290 vastu delegeeritud õigusakte asjaomaste toodete loetelu kohandamise kohta. On eriti oluline, et komisjon viiks oma ettevalmistava töö käigus läbi asjakohaseid konsultatsioone, sealhulgas ekspertide tasandil, ja et kõnealused konsultatsioonid viidaks läbi kooskõlas 13. aprilli 2016. aasta institutsioonidevahelises parema õigusloome kokkuleppes ⁽⁶⁾ sätestatud põhimõtetega. Eelkõige selleks, et tagada delegeeritud õigusaktide ettevalmistamises võrdne osalemine, saavad Euroopa Parlament ja nõukogu kõik dokumendid liikmesriikide ekspertidega samal ajal ning nende ekspertidel on pidev juurdepääs komisjoni eksperdirühmade koosolekutele, millel arutatakse delegeeritud õigusaktide ettevalmistamist.
- (8) Seepärast tuleks määrust (EL) 2020/2170 vastavalt muuta.
- (9) Vastavalt protokollis artikli 5 lõigetele 3 ja 4 ning koostoimes selle artikli 13 lõikega 3, tuleks käesolevat määrust kohaldada ka Ühendkuningriigi suhtes ja Ühendkuningriigis seoses Põhja-lirimaaga.
- (10) Selleks et vältida võimalikke häireid asjaomaste toodete saatmisel Ühendkuningriigi muudest osadest Põhja-lirimaale, peaks käesolev määrus jõustuma võimalikult kiiresti,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EL) 2020/2170 muutmine

Määrust (EL) 2020/2170 muudetakse järgmiselt.

⁽⁴⁾ ELT L 29, 31.1.2020, lk 7.

⁽⁵⁾ Komisjoni 31. jaanuar 2019. aasta rakendusmäärus (EL) 2019/159, millega kehtestatakse lõplikud kaitsemeetmed teatavate terasetoodete impordi suhtes (ELT L 31, 1.2.2019, lk 27).

⁽⁶⁾ ELT L 123, 12.5.2016, lk 1.

1) Artiklisse 1 lisatakse teine lõik:

„Lisas loetletud Ühendkuningriigist pärit kauba suhtes, mille suhtes kohaldatakse komisjoni rakendusmääruse (EL) 2019/159 (*) kohaseid kaitsemeetmeid ja mis tuuakse Põhja-Iirimaaale otseveoga Ühendkuningriigi muudest osadest, võib samuti kohaldada liidu imporditariifikvootidele vastavat kohtlemist, kui kõnealune kaup lubatakse Põhja-Iirimaa territooriumil vabasse ringlusse.

(*) Komisjoni 31. jaanuar 2019. aasta rakendusmäärus (EL) 2019/159, millega kehtestatakse lõplikud kaitsemeetmed teatavate terasetoodete impordi suhtes (ELT L 31, 1.2.2019, lk 27).“

2) Lisatakse järgmised artiklid:

„Artikkel 1a

Kooskõlas artikliga 1b on komisjonil õigus vastu võtta delegeeritud õigusakte, millega muudetakse käesolevat määrust, et lisada lisa esitatud loetellu teatavad kaubakategooriad, mis on pärit Ühendkuningriigist ja mille suhtes kohaldatakse rakendusmääruse (EL) 2019/159 kohaseid kaitsemeetmeid ja mis tuuakse Põhja-Iirimaaale otseveoga Ühendkuningriigi muudest osadest, tingimusel et Ühendkuningriik on liidule rahuldaval viisil tõendanud vajadust lubada kõnealused kaubad Põhja-Iirimaaal vabasse ringlusse.

Artikkel 1b

1. Komisjonile antakse õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte käesolevas artiklis sätestatud tingimustel.
2. Õigus võtta vastu artiklis 1a osutatud delegeeritud õigusakte antakse komisjonile viieks aastaks alates 1. juulist 2023. Komisjon esitab delegeeritud volituste kohta aruande hiljemalt üheksa kuud enne viieaastase tähtaja möödumist. Volituste delegeerimist pikendatakse automaatselt samaks ajavahemikuks, välja arvatud juhul, kui Euroopa Parlament või nõukogu esitab selle suhtes vastuväite hiljemalt kolm kuud enne iga ajavahemiku lõppemist.
3. Euroopa Parlament ja nõukogu võivad artiklis 1a osutatud volitatud delegeerimise igal ajal tagasi võtta. Tagasivõtmise otsusega lõpetatakse otsuses nimetatud volituste delegeerimine. Otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas* või otsuses nimetatud hilisemal kuupäeval. See ei mõjuta juba jõustunud delegeeritud õigusaktide kehtivust.
4. Enne delegeeritud õigusakti vastuvõtmist konsulteerib komisjon kooskõlas 13. aprilli 2016. aasta institutsiooni-devahelises parema õigusloome kokkuleppes (*) sätestatud põhimõtetega iga liikmesriigi määratud ekspertidega.
5. Niipea kui komisjon on delegeeritud õigusakti vastu võtnud, teeb ta selle samal ajal teatavaks Euroopa Parlamendile ja nõukogule.
6. Artikli 1a alusel vastu võetud delegeeritud õigusakt jõustub üksnes juhul, kui Euroopa Parlament ega nõukogu ei ole kahe kuu jooksul pärast õigusakti teatavakste gemist Euroopa Parlamendile ja nõukogule esitanud selle suhtes vastuväidet või kui Euroopa Parlament ja nõukogu on enne selle tähtaja möödumist komisjonile teatanud, et nad ei esita vastuväidet. Euroopa Parlamendi või nõukogu algatusel pikendatakse seda tähtaega kahe kuu võrra.

(*) ELT L 123, 12.5.2016, lk 1.“

3) Käesoleva määruse lisa tekst lisatakse lisana.

*Artikkel 2***Jõustumine**

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Strasbourg, 14. juuni 2023

Euroopa Parlamendi nimel
president
R. METSOLA

Nõukogu nimel
eesistuja
J. ROSWALL

LISA

„LISA

Tariifikvoodi kirjeldus	Koondnomenklatuuri (CN) koodid ⁽¹⁾
Terasekateegooria 7	7208 51 20, 7208 51 91, 7208 51 98, 7208 52 91, 7208 90 20, 7208 90 80, 7210 90 30, 7225 40 12, 7225 40 40, 7225 40 60, 7225 99 00
Terasekateegooria 17	7216 31 10, 7216 31 90, 7216 32 11, 7216 32 19, 7216 32 91, 7216 32 99, 7216 33 10, 7216 33 90

⁽¹⁾ Nagu on määratletud nõukogu 23. juuli 1987. aasta määruses (EMÜ) nr 2658/87 tariifi- ja statistikanomenklatuuri ning ühise tollitariifistiku kohta (EÜT L 256, 7.9.1987, lk 1).”